

РЕГЛАМЕНТ УЧАСТІ В ПРОЕКТІ "POLISH-UKRAINIAN SISTERHOOD"

Цей Регламент визначає правила набору та участі у проекті під назвою "**Polish-Ukrainian Sisterhood**" (далі – Проект). Виконавцем проекту є «Підкарпатська Асоціація для Активних Сімей» (далі – Виконавець проекту), зареєстрований офіс у Сендзішуві Малопольському за адресою вул. 3 Maja 9, 39-120 Sędziszów Małopolski.

Програма грантів «**Активні громадяни – Регіональний фонд**», що фінансується Ісландією, Ліхтенштейном та Норвегією з Фінансового механізму Європейської економічної зони 2014-2021 та Норвезького фінансового механізму 2014-2021 [Programme Active Citizens Fund – Regional under the European Economic Area (EEA) Фінансовий механізм 2014-2021 та Норвезький фінансовий механізм 2014-2021], яким керує консорціум у складі: Фондація Розвитку Місцевої Демократії ім. Єжи Регульського (керівник консорціуму), Фондація «Освіта для демократії» та Фондація розвитку інформаційного суспільства на підставі Угоди про реалізацію Програми між Фондацією розвитку місцевої демократії ім. Єжи Регульського та Офісу фінансового механізму в Брюсселі.

§1

Словник термінів

1. Терміни, що використовуються в Регламенті, означають:

Програма активних громадян - Регіональний фонд - фінансується Ісландією, Ліхтенштейном і Норвегією з фінансового механізму Європейської економічної зони 2014-2021 і Норвезького фінансового механізму 2014-2021 [Програма активних громадян - регіональний фонд Європейської економічної зони (EOG) Фінансова Механізм 2014-2021 та Норвезький фінансовий механізм 2014-2021], яким керує Консорціум у складі: Фондація Розвитку Місцевої Демократії ім. Й. Регульського (керівник), Фондація розвитку інформаційного суспільства та Фондація «Освіта для демократії» на підставі Угоди про реалізацію Програми, укладеної між Фондацією розвитку місцевої демократії та Офісом фінансового механізму в Брюсселі.

Проект - проект "Polish-Ukrainian Sisterhood" - що реалізується «Підкарпатською Асоціацією для Активних сімей» у партнерстві з норвезькою організацією NorSensus Mediaforum.

Виконавець проекту - «Підкарпатська Асоціація для Активних Сімей» z siedzibą w Sędziszowie Małopolskim przy ul. 3 Maja 9, 39-120 Sędziszów Małopolski.

Оператор - консорціум у складі: Фондація Розвитку Місцевої Демократії ім. Й. Регульського (керівник) Фондація розвитку інформаційного суспільства та Фондація «Освіта для демократії».

Партнер проекту - недержавна норвезька організація Norsensus Mediaforum в Осло – суб'єкт який реалізує проект з «Підкарпатська Асоціація для Активних Сімей» на підставі партнерської умови.

Держави-донори - країни (Норвегія, Ісландія та Ліхтенштейн), що перераховують кошти в рамках фінансового механізму Європейського економічного простору.

Офіс проекту – офіс організації, яка реалізує проект "Polish-Ukrainian Sisterhood" знаходиться за адресою вул. Wspólna 4A, 35-205, Жешув у Підкарпатському воєводстві, працює з понеділка по п'ятницю з 7:30 -15:30.

Рекрутингова комісія - (комітет) група осіб, яка приймає рішення про відбір Кандидата в Учасники Проекту для участі в Проекті. Комітет складається з (персоналу проекту): керівника

проекту/координатора проекту, спеціаліста з підбору персоналу, спеціаліста з інформації та просування

Резервний список – список кандидатів в учасники проекту, які спочатку не були кваліфіковані для проекту

Термін реалізації проекту – 01.11.2022-29.02.2024

Веб-сайт/підсторінка проекту – <https://psar.pl/sisterhood>

Учасник проекту – особа (жінка чи чоловік), кваліфікована для участі в проекті "Polish-Ukrainian Sisterhood". Учасниками проекту, згідно з правилами, викладеними в цьому положенні, є Дівчата та Вихователі.

Освітнянин/ка – особа, яка професійно працює з молоддю 15-18 років - переважно вчителі, працівники бібліотек, домів культури та громадських організацій.

Учасниця – дівчина українського чи польського походження, 15-18 років з Підкарпатського воєводства.

Анкета для дівчат – онлайн форма на сайті проекту: <https://forms.gle/PjLXhGTgV5TXiUy5>

Форма заявки для освітян/тренчів – онлайн-форма доступна на сайті проекту: <https://forms.gle/DLsWtPAuvGuBxgcG6>

Декларація про зарахування Освітян до проекту "Polish-Ukrainian Sisterhood" – документ про згоду на участь у Проекті, електронна форма, яку заповнюють освітяни після проходження кваліфікації для участі у Проекті.

Заява учасниці проекту "Polish-Ukrainian Sisterhood" – документ про згоду на участь у Проекті, електронна форма, заповнена Дівчатами після проходження кваліфікації для участі у Проекті.

Згода одного з батьків/опікуна - документ, що підтверджує згоду на участь у Проекті особи, яка не досягла 18 років.

Проект фінансується Ісландією, Ліхтенштейном та Норвегією з фондів EOG та Норвегії в рамках Програми активних громадян – регіонального фонду.

§2

Загальна інформація

1. Положення визначає правила, умови та режим процесу набору та участі в Проекті.
2. Метою проекту є створення атмосфери сестринства та взаєморозуміння, а також зміцнення міжнародної комунікації, привернення уваги до стереотипів, упереджень та очікувань щодо статі та походження, а також посилення соціальних компетенцій людей, які працюють з дівчатами. Реалізація проекту має на меті навчити учасників проекту на практиці вирішувати кризові ситуації, будувати діалог на основі демократичних цінностей та підтримувати найбільш вразливі верстви населення.
3. Цільовою групою Проекту є:
 - а) 24 дівчини (15-18 років) з Підкарпатського Регіону - далі названі Учасницями проекту.
 - б) 16 освітян/ок з Підкарпатського Регіону – особи, які професійно мають справу з дівчатами 15-18 років - далі названі Учасницями проекту.

4. Проект реалізований від 01.11.2022 до 29.02.2024 в Підкарпатському Регіоні.

5. Набір цільової групи відбудеться в терміні 01.01.2023-10.05.2023.

6. В рамках проекту передбачені наступні форми підтримки:

I. Цільова група **учасниці з Польщі та України:**

- a) **цикл семінарів** (червень 2023) – антидискримінаційні семінарів (8h) - херсторичні семінари (4h)
- b) **сестринський польсько-український табір** (липень 2023)
Виїзні 7-денні семінари з:
 - соціальних компетенцій і міжкультурної комунікації (6 год),
 - співпраці (8 год),
 - сторітеллінгу (6 год),
 - WenDo (12 год),
 - створення соціальної кампанії (12 год) а також реалізація сестринської соціальної кампанії.
- c) **поширення і просування соціальної сестринської кампанії** (вересень - грудень 2023).

Участь у семінарах та інших формах підтримки є безкоштовними. Додатково під час польсько-українського табору реалізатор проекту забезпечує транспорт, проживання, харчування та страхування.

II. Цільова група - **освітян/ки:**

- a) **цикл семінарів** (травень 2023)
 - семінари протиставлення дискримінації і насилля з уваги на статтю і національність (6 год)
 - поглибленні антидискримінаційні семінари (8 год)
 - майстер-класи міжкультурної комунікації (12 год)
- b) **приготування і реалізація соціальних ініціатив** (червень-вересень 2023).

Участь у семінарах та інших активностях є безкоштовною.

§3

Зголошення до участі в проекті і набір

1. Умовою зголошення до проекту є заповнення електронної форми:

- Анкета для Учасниць: <https://forms.gle/PjLXhGTtgV5TXiUy5>
- Анкета для Освітян/ок: <https://forms.gle/DLsWtPAuvGuBxgcG6>

2. Заявки до проекту приймаються в терміні 01.01.2023 – 10.05.2023.

Приймальні документи доступні в офісі проекту а також на інтернет сторінці: <https://psar.pl/sisterhood> в закладці “Документи для завантаження”.

Офіс Проекту знаходиться за адресою:

Podkarpackie Stowarzyszenie dla Aktywnych Rodzin
ul. Wspólna 4A,
35-205 Rzeszów.

3. Заповнену та підписану заявку на участь у проекті необхідно надіслати в оригіналі до офісу проекту або надіслати звичайною поштою – не пізніше дня початку участі у проекті. Датою подання до Проекту вважається дата доставки оригіналів до Офісу проекту

особисто, звичайною поштою та електронною поштою (з подальшою доставкою оригіналів).

4. Приймальна комісія вирішує чи кваліфікувати Кандидата як Учасника проекту, беручи до уваги формальні критерії (§4 пункти 1 і 2) та відкриті питання, що містяться в Анкеті (перевірка мотивації для участі в проекті).

Член Приймальної комісії вносить Кандидата до рекрутаційного списку. Коли повна група буде зібрана, буде створено резервний список, з якого будуть відібрані особи у разі відмови попередньо кваліфікованих Учасників.

§4

Умови участі в проекті

1. Цільова група - Учасниці (Польща/Україна) віком 15-18 років з Підкарпатського Регіону:

Учасником проекту може бути особа, яка на дату початку участі в проекті відповідає таким формальним критеріям:

- a) заповнить декларацію про участь в електронній формі (отриману в електронному вигляді - на адресу електронної пошти, вказану у формі заявки) та доставити її до Офісу проекту відповідно до §3 пункту 3
- b) є жителем с Підкарпатське воєводство (у значенні положень Цивільного кодексу)
- c) це особа віком 15-18 років (до дня перед 19-річчям)
- d) особа польського/українського походження
- e) є прийнята до участі в проекті згідно з регламентом. Кількість місць обмежена - участь в Проекті візьмуть максимум 24 учасниці. Група буде мішана "пів на пів" тобто в середньому по 12 дівчат з Польщі і України.

2. Цільова група -Вихователі/льки з Підкарпатського Регіону (особи, які працюють з дівчатами віком 15-18 років, наприклад вчителі, бібліотекарі, працівники будинків культури а також представники інших професій, які мають досвід роботи в більшій з дівчатами-підлітками.

Вихователем/лькою в рамках Проекту може бути особа, яка з днем початку Проекту відповідає таким формальним критеріям:

- a) заповнить декларацію про участь в електронній формі (отриману в електронному вигляді - на адресу електронної пошти, вказану у формі заявки) та доставити її до Офісу проекту відповідно до §3 пункту 3
- b) особа, яка має досвід роботи з дівчатами віком 15-18 років з Підкарпатського Регіону
- c) отримав кваліфікацію для участі в Проекті відповідно до цього Регламенту. Кількість місць обмежена – у Проекті братимуть участь максимум 16 Освітян/ок.

Особи, які мають право на участь у Проекті, будуть проінформовані про цей факт Координатором Проекту телефоном або електронною поштою.

Заповнення та відправлення декларації про участь у проекті, розміщеної на веб-сайті Проекту, означає згоду з цими правилами та згоду на обробку персональних даних для цілей набору та участі в проекті.

Умови відмови участі в проєкті

1. Через освітній характер Проєкту, який складається з заходів, описаних у §2, участь Учасниць і Освітян, які приєднуються до Проєкту, є обов'язковою у всіх запланованих формах підтримки.
2. Учасник має право відмовитися від участі в Проєкті з поважних причин (наприклад, хвороба, непередбачені випадкові події). У такій ситуації він зобов'язаний негайно повідомити координатора проєкту та надати письмову заяву про звільнення (електронною поштою на адресу: b.szeliga@psar.pl або звичайною поштою на адресу: ul. Wspólna 4A, 35-205 Жешув).
3. У разі відмови Учасника проєкту від участі в будь-якій формі підтримки з необґрунтованих причин або виключення зі списку учасників через невиконання положень, що містяться в Регламенті (включаючи відвідування занять), Учасник проєкту є зобов'язаний:
 - a) повернути матеріали для семінарів;
 - b) відшкодувати витрати організації (повернути кошти використані на учасника) запланованого на участь в Проєкті в розмірі, зазначеному Організатором, на вказаний банківський рахунок.

§6

Згода на обробку персональних даних

1. Приєднуючись до Проєкту та приймаючи ці правила, Учасник Проєкту погоджується на обробку його персональних даних в освітніх, рекламних та інформаційних цілях, пов'язаних із реалізацією проєкту "Polish-Ukrainian Sisterhood", що фінансується Ісландією, Ліхтенштейном та Норвегією з Фінансових Механізм Європейської економічної зони 2014-2021 рр. та Норвезький фінансовий механізм 2014-2021 рр. в рамках Програми активних громадян - Регіональний фонд.
2. Поважаючи вашу конфіденційність і гарантуючи, що ви знаєте, як обробляються ваші персональні дані, ми представляємо набір найважливішої інформації, пов'язаної з Регламентом ЄС 2016/679, який називається Загальним регламентом захисту даних („RODO“):

Відповідно до ст. 13 1-2 Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27.04.2016 про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних і про вільний рух таких даних, а також відхилення від Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент щодо захисту даних) ((Dz. Urz. UE L 119, s. 1) - далі названий RODO- повідомляємо, що:

A. Адміністратором ваших персональних даних є «Підкарпатська Асоціація для Активних Сімей» з юридичною адресою: вул. 3 Маја 9 у Сендзішуві Малопольському (39-120). З Адміністратором можна зв'язатися письмово за адресою юридичної адреси Адміністратора та електронною поштою: kontakt@psar.pl

B. Ваші персональні дані обробляються на підставі ст. 6 сек. 1 л. б) RODO, тобто договір, укладений з Адміністратором, дотримання положень прийнятих правил участі в проєкті "Polish-Ukrainian Sisterhood". Надання основних персональних даних є добровільним, але у випадку неповнолітніх необхідно зареєструвати участь неповнолітньої особи Адміністратором за програмою "Polish-Ukrainian Sisterhood" (умова укладення договору).

C. Персональні дані обробляються протягом періоду, необхідного для досягнення мети, зазначеної в пункті 2, але не більше 2 років після закінчення участі в проєкті.

D. Одержувачами персональних даних можуть бути суб'єкти, які надають послуги Адміністратору у зв'язку з організацією та реалізацією програми "Polish-Ukrainian Sisterhood", яким Адміністратор довірив персональні дані для обробки, на підставі договорів доручення на обробку особисті дані.

E. У зв'язку з обробкою персональних даних ви маєте право до:

- доступу до персональних даних,
- спростування персональних даних, які не є правильними
- заповнення персональних даних, які не є повністю заповненими,
- видалення оброблених персональних даних,
- обмеження оброблених персональних даних.

Ви також маєте право подати скаргу до наглядового органу, тобто до президента Управління із захисту персональних даних.

3. Персональні дані, надані вами, не будуть підлягати автоматизованому процесу прийняття рішень, включаючи профілювання.
4. Як тільки Учасник Проекту створює будь-який нематеріальний продукт у рамках своєї участі в Проекті, Асоціація отримує безоплатну, невиключну ліцензію в усіх сферах використання: у сфері запису та примноження роботи.
5. Умовою участі в проекті є згода на збір та обробку персональних даних з метою реалізації Проекту "Polish-Ukrainian Sisterhood" відповідно до чинних у Польщі норм.
6. У разі неповнолітніх, батьки/законні опікуни Учасника Проекту погоджуються на безкоштовне використання фотографій, відео- та аудіо записів, зроблених під час Проекту, і розміщення їх, зокрема, на веб-сайті та в соціальних мережах.

§7

Кінцеві згоди

1. Виконавець проекту залишає за собою право змінювати Регламенту. Інформація про кожну зміну буде розміщена на сайті Проекту.
2. Будь-які суперечки, пов'язані з тлумаченням Регламенту, вирішуються Координатором проекту.
3. Положення доступні на веб-сайті Проекту та в офісі Проекту.
4. Список форм до регламенту на участь в проекті "Polish-Ukrainian Sisterhood".
 - Форма номер 1 – Декларація Згоди Освітян до проекту "Polish-Ukrainian Sisterhood".
 - Форма номер 2 – Декларація Згоди Учасниці до проекту "Polish-Ukrainian Sisterhood".